



# 2023 - 2024 Sunday School Registration 主日學招生

## Registration Information 報名須知

<b>Registration Date:</b> <b>登記日期:</b>	<b>May 28 &amp; June 4 (Sunday)</b> <b>5月28日及6月4日(主日)</b>
<b>Registration Time:</b> <b>登記時間:</b>	<b>9:30 a.m. to 1:30 p.m.</b> <b>早上9:30至下午1:30</b>
<b>Registration Venue:</b> <b>登記地點:</b>	<b>Ruggiero Hall (basement)</b> <b>地庫陸之樂堂</b>
<b>Classes:</b> <b>班別:</b>	<b>Junior (Age 4-6)                      初班 (4至6歲)</b> <b>Intermediate (Age 7-9)              中班 (7至9歲)</b> <b>Senior (Age 10-12)                  高班 (10至12歲)</b>
<b>Important Notes:</b> <b>注意事項:</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Students must be baptized children of our registered parishioners  <b>學生必須為本堂登記教友的已領洗子女</b></li> <li>Registration forms can be picked up at the Parish Office or downloaded from the Parish website  <b>報名表可以預先在堂區辦事處索取或在堂區網頁下載</b></li> <li>Return the completed form, a copy of the child's baptism certificate and \$25 fee to the registration booth on Registration Days. Forms submitted prior to Registration Days will not be accepted.  <b>Please do not submit forms to the Parish Office</b>   <b>報名時須填妥報名表格，帶同領洗紙副本及費用25元，到陸之樂堂登記，提前遞交的申請表一律無效，堂區辦事處將不會接受任何登記表格 敬請留意!</b></li> </ol>



<b>Classes commence:</b> <b>開課日期:</b>	<b>September 9, Saturday &amp; September 10, Sunday</b> <b>9月9日(星期六)及9月10日(主日)</b>
<b>Class hours:</b> <b>(Same as Mass time)</b> <b>上課時間:</b> <b>(與彌撒時間相同)</b>	<b>Saturday 4:30 p.m.</b> <b>Sunday 8:15 a.m., 10:00 a.m. and 12:00 noon</b> <b>星期六下午4:30</b> <b>主日早上8:15, 10:00 &amp; 12:00</b>